

 <b>COMUNE DI RIVA DEL GARDA</b> <b>Provincia di Trento</b>	<b>Determinazione</b>
	n. 2022 - 750 di data 28/10/2022
	Pratica: DETRS202200766
	Pratica principale:
	Movimenti contabili come da allegato
	PEG approvato con delibera giunta n. 333 di data 13-04-2022

ID\_PRATICA



2 0 2 2 0 5 6 4 1 0

**OGGETTO: Biblioteca civica : iniziative rivolte ai bambini e alle famiglie. Affidamento per diversi incarichi - con impegno di spesa**

### RELAZIONE ISTRUTTORIA

All'interno delle proposte di promozione del libro e della lettura rivolte ai bambini e ai ragazzi la Biblioteca Civica di Riva del Garda organizza e propone una serie di iniziative culturali a utenza libera con attività rivolte a bambini e famiglie per avvicinare al libro e alla pratica della lettura ad alta voce fin dalla prima infanzia. Tali attività contribuiscono anche a promuovere la biblioteca come luogo di incontro e socializzazione.

Si propone di realizzare le seguenti iniziative:

1) tre incontri mensili di letture ad alta voce dal titolo **“3,2,1...Leggo e costruisco”** seguiti da un laboratorio creativo; tali incontri si svolgeranno un sabato al mese nell'autunno inverno 2022.

La biblioteca di Riva del Garda ha aderito da tempo al progetto nazionale **“Nati per leggere”**, che promuove l'importanza della lettura ad alta voce da parte dei genitori al bambino fin dalla primissima infanzia. La lettura ad alta voce nell'infanzia e nella fascia prescolare, il contatto quotidiano con i libri, favorisce lo sviluppo cognitivo ed emotivo del bambino e rinforza il legame affettivo fra genitori e figli.

Gli incontri di lettura ad alta voce per bambini piccoli in biblioteca oltre ad essere un momento ricreativo intendono fornire ai genitori momenti di informazione e promozione del progetto **“Nati per leggere”**, offrire consigli di lettura per le varie età, far conoscere i servizi della biblioteca rivolti all'infanzia. Per la conduzione di questi incontri si è individuata Alice Romania, volontaria NpL e NpLM, per le sue esperienze professionali e le precedenti positive collaborazioni con la biblioteca di Riva per iniziative collegate alla mostra NpL e NpLMusica.

2) un ciclo di incontri mensili di letture animate in inglese dal titolo **“Storylab”**, seguiti da un laboratorio creativo. Tali incontri si svolgeranno un sabato al mese tra l'autunno 2022 e la primavera del 2023.

Gli incontri di lettura animata in inglese per bambini piccoli in biblioteca oltre ad essere un momento ricreativo intendono fornire un'occasione di primo avvicinamento alla lingua inglese. Anche a questo scopo la sala ragazzi della biblioteca mette a disposizione della propria utenza una sezione di libri per bambini in lingua straniera, tra cui anche una buona dotazione di libri in lingua inglese.

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202200766

1/5

Per la conduzione di questi incontri per bambini in lingua inglese si è individuata Alessandra Prandi di Arco, considerato il suo percorso formativo con specializzazione nell'insegnamento della lingua inglese, le sue esperienze professionali di conduzione di letture in inglese in altre biblioteche e scuole dell'infanzia in Trentino e la precedente positiva collaborazione con la Biblioteca di Riva.

3) un ciclo di incontri mensili di letture animate in tedesco dal titolo **“Es war einmal... hört zu und macht mit!”**, seguiti da un laboratorio creativo. Anche tali incontri si svolgeranno un sabato al mese tra l'autunno 2022, e la primavera del 2023.

Gli incontri di lettura animata per bambini in tedesco sono un'attività di avvicinamento per i più piccoli ad una lingua molto importante sul territorio e sono stati attivati negli anni scorsi grazie ad una collaborazione tra l'amministrazione comunale di Riva del Garda e l'associazione Amici di Bensheim. Visto il gradimento da parte dell'utenza si è deciso di riproporli.

Per la conduzione di questi incontri è stata individuata, su suggerimento dell'associazione Amici di Bensheim, la signora Christine Rofner; di madrelingua, con esperienza di attività didattica e letture in lingua tedesca nelle scuole materne del territorio e con una precedente positiva collaborazione con la Biblioteca di Riva.

4) due incontri di narrazione di storie, fiabe e favole varie a tema, prese dal vasto repertorio del gruppo Bandus...i Narratori, raccontate con l'ausilio di libri, disegni o piccoli oggetti di scena.

Per la conduzione di questi incontri abbiamo individuato Daniele Remondini e Licia Bugoloni in qualità di narratori e facenti parte del gruppo Bandus..I Narratori, gruppo di narratori che oramai da più di vent'anni raccontano, leggono e animano storie per bambini in tutto il Trentino.

Per la realizzazione delle suddette attività sono stati quindi presentati i seguenti preventivi:

- **Alice Romania** con nota datata 12.10.2022, ns. prot. n. 40779 dd. 26.10.2022 , per “3,2,1...Leggo e costruisco”, ciclo di incontri di lettura ad alta voce per bambini più laboratorio creativo per un compenso complessivo di € 450,00 lordi.
- **Alessandra Prandi** con nota assunta al ns. prot. n. 40771 dd. 26.10.2022, per “Storylab”, ciclo di incontri di letture animate in inglese per bambini, con laboratorio creativo, per un compenso complessivo di € 1.300,00 lordi (operazione senza l'applicazione dell'IVA ai sensi dell'art.1, commi 111-113, Legge di Stabilità 2016 m. 208/2015 e ss. Modifiche-regime forfettario)
- **Christine Rofner** con nota datata 02.09.2022 , ns. prot. n. 40800 dd. 26.10.2022, per “Es war einmal... hört zu und macht mit!”), ciclo di incontri di letture animate in tedesco per bambini, con laboratorio creativo, per un compenso complessivo di € 1.300,00 lordi.
- **Daniele Remondini** con nota datata 08.10.2022, ns. prot.n. 40786 dd. 26/10/2022 per conduzione di due incontri di narrazione animata per bambini, per un compenso complessivo di € 250,00 lordi.
- **Licia Bugoloni** con nota datata 15.10.2022, ns. prot. n. 40794 dd. 26/10/2022 per conduzione di due incontri di narrazione animata per bambini, per un compenso complessivo di € 250,00 lordi.

Si ritengono i suddetti preventivi congrui ed equi.

Alice Romania, Christine Rofner e Licia Bugoloni hanno reso noto che nello svolgimento dell'attività di che trattasi non sono soggetti ad I.V.A., ai sensi dell'art. 5 - 2° comma del D.P.R. 26.10.1972 n. 633 e s.m., trattandosi di lavoro autonomo occasionale (art. 81 1° comma lett. L.) del

---

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202200766

2/5

D.P.R. 22.12.1986 n. 917 - cod. I.R.P.E.F. 1040).

L'aspetto professionale delle prestazioni in oggetto costituisce un'opera al cui risultato devono provvedere gli incaricati stessi con la propria organizzazione, attività e materiali, escluso ogni vincolo di subordinazione gerarchica con l'U.O. Biblioteca attività culturali e Archivio storico, pertanto il rapporto si configura in relazione a quanto previsto dall'art. 2222 del C.C.

Per le prestazioni di Christine Rofner, l'U.O. Biblioteca attività culturali e Archivio storico ha predisposto uno schema di convenzione allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale.

Con nota datata 17.10.2022 ns. prot. n.40794 dd.26/10/22 Licia Bugoloni ha ricevuto l'autorizzazione allo svolgimento dell'attività in oggetto dal Dirigente scolastico I.C. Giudicarie Esteriori.

Christine Rofner e Alice Romania hanno reso noto di non essere dipendenti pubbliche risultando pertanto non soggette alle disposizioni in materia di anagrafe delle prestazioni rese dal personale delle amministrazioni pubbliche, di cui all'art. 24 della legge 30.12.1991 n. 412 e art. 53 del D.lgs. 30.03.2001 n. 165.

I compensi per lavoro autonomo occasionale degli incarichi di Alice Romania, Christine Rofner, e Licia Bugoloni sono soggetti a IRAP 8,5 % a carico dell'Amministrazione Comunale per un importo totale di €170.

Alice Romania, Christine Rofner e Licia Bugoloni hanno comunicato di non aver percepito nell'anno solare in corso redditi derivanti da attività di lavoro autonomo occasionale per un importo pari o superiore a € 5.000,00.

Si dà atto che le prestazioni in parola, avendo contenuto infungibile di carattere artistico, non sono previste dagli strumenti di e-procurement per l'acquisto di beni e servizi da parte della Pubblica Amministrazione.

Si rilevata l'ammissibilità dell'affidamento a trattativa privata ai sensi dell'art. 21 comma 4 della L.P. 19.07.1990 n. 23. Si precisa inoltre che, ai sensi dell'art. 36 ter 1, comma 6, della L.P. 23/1990 e s.m., non si è fatto ricorso al mercato elettronico trattandosi di un servizio di importo inferiore a € 5.000,00.

Il Responsabile del presente procedimento è la dott.ssa Anna Cattoi.

Pratica istruita da: Marta Motter - Biblioteca

0464/573915

[mottermarta@comune.rivadelgarda.tn.it](mailto:mottermarta@comune.rivadelgarda.tn.it)

## **IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI BILANCIO**

### **Biblioteca**

Vista la relazione con gli esiti e le motivazioni dell'istruttoria disposta, cui si fa rinvio

---

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202200766

3/5

## DETERMINA

1. di incaricare **Alice Romania** per due incontri di lettura ad alta voce per bambini più laboratorio creativo “3,2,1...Leggo e costruisco” quale attività di lavoro autonomo e occasionale, per un compenso complessivo lordo di € **450,00** (+ 8,5% - IRAP - pari a € 39,60 a carico del Comune);
2. di incaricare **Alessandra Prandi** per il ciclo di incontri mensili di letture animate in inglese dal titolo “Storylab”, seguiti da un laboratorio creativo, per un compenso complessivo lordo di € **1.300,00** (operazione senza l’applicazione dell’IVA ai sensi dell’art.1, commi 111-113, Legge di Stabilità 2016 m. 208/2015 e ss. Modifiche-regime forfettario) **CIG: Z7238560AC**
3. di incaricare **Christine Rofner** per il ciclo di incontri mensili di letture animate in tedesco dal titolo “Es war einmal...”, seguiti da un laboratorio creativo, quale attività di lavoro autonomo e occasionale, per un compenso complessivo lordo di € **1.300,00** (+ 8,5% - IRAP - pari a € 110,5 a carico del Comune );
4. di incaricare **Daniele Remondini** per la conduzione di due incontri di narrazione animata per bambini per un compenso complessivo lordo di € **250,00** (Operazione senza applicazione dell’IVA, effettuata ai sensi dell’articolo 1, commi da 54 a 89, l. n. 190 del 2014 così come modificato dalla l. n. 208 del 2015 e dalla l. n. 145 del 2018” ) **CIG: ZE738560D5**;
5. di incaricare **Licia Bugoloni** per la conduzione di due incontri di narrazione animata per bambini, quale attività di lavoro autonomo e occasionale, per un compenso complessivo lordo di € **250,00** (+ 8,5% - IRAP - pari a € 21,25 a carico del Comune );
6. di approvare l’allegato schema di convenzione per Christine Rofner formante parte integrante e sostanziale della presente determina, subordinatamente al conseguimento dell’esecutività della presente determina, con facoltà di apportare le modifiche migliorative che risultassero opportune;
7. di imputare la spesa predetta ai fondi assegnati a questo Servizio di Bilancio, come indicato nel riquadro in testa alla presente determina, precisando che il presente atto diventa esecutivo, con apposizione del visto del Responsabile del Servizio Finanziario, ai sensi art. 31 del Regolamento di Contabilità;
8. di dare atto, in applicazione dell’art. 4 comma 4 della L.P. 23/1992 e ss.mm., che avverso la presente determinazione è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni ex art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199 e giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ex artt. 13 e 29 del D. Lgs. 02.07.2010 n. 104, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale; il Responsabile del Procedimento provvederà alle comunicazioni conseguenti.

### **DISPOSIZIONI PER L'ESECUZIONE ED IL CONTROLLO:**

La presente determinazione, divenuta esecutiva e attribuita in via principale al competente ufficio/servizio che provvede alla sua esecuzione, viene dallo stesso messa a disposizione mediante segnalazione informatica, alle seguenti strutture:

---

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202200766

4/5

BIBLIOTECA  
DELIBERE  
CONTABILITA'  
AREA SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA COMUNITA'  
U.O. BIBLIOTECA, ATTIVITA' CULTURALI E ARCHIVIO STORICO  
e comunicata al Sindaco e all'Assessore Betta Silvia.

Alleg.:

Impegni\_202205641.pdf

documento redatto da MOTTERMARTA

PER TEMPORANEA ASSENZA DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
RESP AREA SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA COMUNITA'  
IL FUNZIONARIO INCARICATO  
TOMASI MARINA

---

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. n. 82/2005;  
sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

DETRS202200766

5/5